

وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيئًا كُلٌّ حِزْبٌ بِمَا لَدَيْهِمْ فِرْحُونٌ ۝

ترجمہ: اور نہ ہو جانا تم مشرکوں میں سے یعنی ان لوگوں میں سے جنہوں نے پھوٹ ڈال دی اپنے دین میں اور ہٹ گئے فرقوں میں۔ ہر فرقہ اس (طریقے) پر جو ان کے پاس ہے مگن ہے۔

قرآنی دعائیں

بمع ترجمہ و تشریح

وَقَالَ رَبُّكُمْ دُعُونِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ ۝

ترجمہ: اور فرمایا تمہارے رب نے پکارو مجھے قبول کروں گا میں دعائیں تمہاری۔ یقیناً وہ لوگ جو گھمنڈ میں آکر منہ موڑتے ہیں میری عبادت دعا سے وہ ضرور داخل ہو گئے جہنم میں ذلیل و خوار ہو کر (۴۰/۶۰)

محترم جاوید اختر جوہری صاحب

زیر نگرانی:

صدر جوہری ٹرسٹ و جامعہ مسجد محمدی

○ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ○

○ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

○ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ○ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○ مَلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ○ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ○ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ

○ الْمُسْتَقِيْمَ ○ صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ○ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّيْنَ ○

ترجمہ: سب تعریفیں اللہ کو لائق ہیں جو مہربانی ہیں ہر ہر عالم کے جو بڑے مہربان نہایت رحم والے ہیں جو مالک ہیں روز جزا کے ہم آپ ہی کی عبادت کرتے ہیں اور آپ ہی سے درخواست اعانت کی کرتے ہیں بتلا دیجئے ہم کو رستہ سیدھا رستہ ان لوگوں کا جن پر آپ نے انعام فرمایا ہے نہ رستہ ان لوگوں کا جن پر غضب کیا گیا اور نہ ان لوگوں کا جو رستہ سے گم ہو گئے۔

تشریح: جب انسان اس کارگہ کائنات کے نظم و نسق پر غور کرتا ہے تو اس کے سامنے یہ حقیقت بے نقاب ہو کر آ جاتی ہے کہ اس میں ہر شے کو وہ سامانِ نشوونما کس طرح بلا مزد و معاوضہ ملتا چلا جاتا ہے جس سے وہ اپنے نقطہ آغاز سے بتدریج مقام تکمیل تک پہنچ جاتی ہے۔ اس حیرت انگیز نظامِ ربوبیت کو دیکھ کر، ہر صاحبِ بصیرت کی زبان پر بے اختیار کلماتِ تحسین و آفرین آ جاتے ہیں اور وہ بلا ساخت پکار اٹھتا ہے کہ ”اے ہمارے نشوونما دینے والے! تو نے اس کائنات کی کسی شے کو نہ بیکار پیدا کیا ہے اور نہ ہی تخریبی نتائج کیلئے“ (3/189-90) یعنی وہ اربابِ علم و ایقان ہیں جو صحیح معنوں میں خدا کی حمد بیان کرنے والے ہیں (28-27/35) خدا کے اس پروگرام کی تکمیل کیلئے ضروری ہے کہ جو مستبد قوتیں دوسروں کی نشوونما کی راہ میں حائل ہوں، انہیں راستے سے ہٹا دیا جائے۔ یہ حمدیت کا قدم اول ہے

۳۔ ان مستبد قوتوں کو راستے سے ہٹانے کا نتیجہ یہ ہوگا کہ ایک ایسا نظام قائم ہو جائے گا جس میں نہ کوئی انسان، دوسرے انسان کا محتاج ہوگا نہ محکوم۔ اس میں تمام امور کے فیصلے خدا کے قوانین کے مطابق ہوں گے۔ (17/111) یہی وہ نظام ہے جسے آخر الامر، انسانوں کے تمام خود ساختہ نظامہائے حیات پر غالب آ کر رہنا ہے (9/33)

۴۔ یہ نظام ان افراد کے ہاتھوں متشکل ہوگا جو اس حقیقت کبریٰ کا اعلان، اور عملاً اس اعلان کی تصدیق کریں گے، کہ ہم خدا کے سوا کسی کی اطاعت اور محکومیت اختیار نہیں کرتے (3/78) اس کا عملی طریقہ اس کی کتابِ عظیم (قرآن مجید) کے احکام و اصول کی اطاعت ہے (5/44-48)

۵۔ یہ افراد (جماعتِ مومنین) جب سفرِ حیات کیلئے قدم اٹھاتے ہیں، تو یہ حسین تمنائیں اور مقدس آرزوئیں، دعابن کران کے لبوں تک آ جاتی ہیں کہ ”بارالہ! زندگی کا وہ سیدھا اور ہموار راستہ ابھر اور نکھر کر ہمارے سامنے آ جائے جو ہمیں، بلا خوف و خطر، ہماری منزل مقصود تک لے جائے۔“

۶۔ یعنی وہ راستہ جس پر چل کر سعادت مندام سابقہ، زندگی کی خوشگوار یوں اور سرفرازیوں سے بہرہ یاب ہوئیں۔ اس سے

انہوں نے، کائنات کی قوتوں کو مسخر کر کے، اپنی ہم عصر اقوام میں امتیازی حیثیت حاصل کر لی۔ (2/47)

۔ جب تک یہ قومیں تیرے متعین کردہ راستے پر چلتی رہیں، زندگی کی شادابیوں سے بہرہ یاب رہیں۔ جب ان کے نظریہ حیات میں تبدیلی آگئی، تو یہ نعمتیں ان سے چھین گئیں (8/53) اور وہ دنیا میں ذلیل و خوار ہو گئیں (7/152) ان کی سعی اور عمل کی کھیتیاں جھلس کر رکھ کا ڈھیر بن گئیں۔ اور چونکہ صحیح راستہ ان کی نگاہوں سے اوجھل ہو چکا تھا اس لئے ان کا کاروانِ حیات اپنی قیاس آرائیوں کے پیچ و خم میں کھو کر رہ گیا، وہ کبھی آنکھیں بند کر کے، اپنے آباؤ اجداد کی فرسودہ راہوں پر چلتے رہے (37/69) اور کبھی انہوں نے خود اپنے جذبات ہی کو اپنا راہ نمایا لیا (45/23) جب اس سفر بے منزل کی بھول بھلیوں میں کھو کر مایوس ہو گئے تو یہ کہہ کر اپنے آپ کو فریب دے لیا کہ خدا کو منظور ہی نہ تھا کہ ہمیں سیدھا راستہ دکھاتا (6/149)۔

بارِ الہا! ہم تجھ سے تیرے بتائے ہوئے راستے پر چلنے کی توفیق طلب کرتے ہیں تاکہ ہمارا حشر بھی ان سوختہ سامانوں کا سانہ ہو جائے، کہ ہم جانتے ہیں کہ جو قوم تیری راہ نمائی سے منہ موڑے، اسے کوئی صحیح راستہ کوئی نہیں دکھا سکتا (61/5) اس کے ساتھ ہی ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ یہ راستہ انہیں کے سامنے آ سکتا ہے جو اس کی تلاش کیلئے جدوجہد کریں (29/69) ہم تجھ سے اس جدوجہد کی بھی توفیق طلب کرتے ہیں۔

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ○ وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ○

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار (یہ خدمت) ہم سے قبول فرمائیے بلاشبہ آپ خوب سننے والے جاننے والے ہیں اور ہمارے حال پر توجہ رکھنے اور فی الحقیقت آپ ہی توجہ فرمانے والے مہربانی کرنے والے ہیں۔

تشریح: ان حسین تمناؤں اور مقدس آرزوؤں کے ساتھ۔ ابراہیم اور اسماعیل نے اس مرکز نظامِ خداوندی کی بنیاد رکھی تھی۔ ان کے ہاتھ اس تعمیر میں مصروف تھے، اور لب پر یہ وجد انگیز دعائیں تھیں کہ، اے ہمارے نشوونما دینے والے! تو ہماری ان ناچیز کوششوں کو شرف قبولیت عطا فرما دے، کہ تو دل میں مچلنے والی آرزوؤں کو جانتا اور لب تک آنے والی تمناؤں کو سنتا ہے، اس لئے تو خوب جانتا ہے کہ ہم کن ارادوں کے ماتحت اس مرکز کی تعمیر کیلئے کوشاں ہیں۔ (سورہ بقرہ 127)

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ○

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار ہم کو دنیا میں بھی بہترین عنایت کیجئے اور آخرت میں بھی بہتری دیجئے اور ہم کو عذابِ دوزخ سے بچائیے۔

تشریح: ان کے برعکس، دوسرے لوگ وہ ہیں جن کی طلب و آرزو یہ ہوتی ہے کہ انہیں دنیاوی زندگی کی خوشگواریاں بھی حاصل ہوں اور اخروی زندگی کی خوشگواریاں بھی۔ اور وہ ہر قسم کی تباہیوں سے محفوظ رہیں۔ (سورہ بقرہ 201)

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَبِّتْ أقدامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ○

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار ہم پر استقلال (غیب سے) نازل فرمائیے اور ہمارے قدم جمائے رکھیے اور ہم کو اس کافر قوم پر غالب کیجئے۔

تشریح: چنانچہ جب یہ باہمت لوگ، جالوت اور اس کے لشکر کے سامنے صف آرا ہوئے، تو انہوں نے کہا کہ ہمارے نشوونما دینے والے (تو دیکھتا ہے کہ ہم تھوڑے ہیں، اور دشمن جم غفیر لے کر ہمارے سامنے کھڑا ہے، سو) تو ہمارے دلوں کو ہمت اور استقلال سے لبریز کر دے، اور ہمارے قدموں کو ثبات عطا فرما دے۔ اور ہمیں ان لوگوں پر غلبہ عنایت کر دے جو تیرے قوانین سے انکار کرتے ہیں اور ان سے سرکشی برتتے ہیں۔ (سورہ بقرہ 250)

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ○

ترجمہ: ہم نے آپ کا ارشاد سنا اور خوشی سے مانا ہم آپ کی بخشش مانگتے ہیں اے ہمارے پروردگار اور آپ ہی کی طرف ہم سب کو لوٹنا ہے۔

تشریح: رسول، اور اس کے ساتھ جماعت مومنین، سب اس ضابطہ حیات کی صداقت پر یقین محکم رکھتے ہیں۔ یہ ایمان رکھتے ہیں اللہ پر، ملائکہ پر، اسکی طرف سے بھیجے ہوئے قانونی ضابطوں پر۔ اور ان رسولوں پر جن کے ذریعے یہ ضوابط دوسرے انسانوں تک پہنچتے رہے، یہ سب ایک ہی سلسلہ رشد و ہدایت کی کڑیاں تھیں۔ اس لئے جماعت مومنین کا مسلک یہ نہیں ہوتا کہ وہ، ان میں سے، کسی ایک کو مان لیں اور باقیوں کو چھوڑ دیں۔ وہ ان سب کو خدا کے سچے رسول مانتے ہیں اور منصب رسالت کے اعتبار سے ایک دوسرے میں کوئی فرق نہیں کرتے۔ (سورہ بقرہ 285)

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ج رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا أَوْرَاسَنَا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ج

○ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَآلًا طَاقَةً لَنَا بِهِ ج وَاعْفُ عَنَّا وَقِهِ وَاعْفِرْ لَنَا وَقِهِ وَارْحَمْنَا وَقِهِ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ○

ترجمہ: اے ہمارے رب ہم پر دار و گیر نہ فرمائیے اگر ہم بھول جائیں یا چوک جائیں اے ہمارے رب اور ہم کو سخت حکم نہ بھیجئے جیسے کہ ہم سے پہلے لوگوں پر آپ نے بھیجے تھے اے ہمارے رب اور ہم پر کوئی ایسا بار (دنیا یا آخرت کا) نہ ڈالئیے جس کا ہم کو سہار نہ ہو اور درگزر کیجئے ہم سے اور بخشش کیجئے ہم کو اور رحم کیجئے ہم پر آپ ہمارے کارساز ہیں (اور کارساز طرفدار ہوتا ہے) سو آپ ہم کو کافر لوگوں پر غالب کیجئے۔

تشریح: یاد رکھو! ان قوانین و احکام کی اطاعت اس لئے نہیں کرائی جاتی کہ اس سے خدا کا کچھ فائدہ ہوتا ہے۔ اسے مقصود صرف یہ ہے کہ تمہاری ذات میں وسعتیں پیدا ہوتی جائیں (6/153) انسانی ذات کی تعمیر اور تخریب کا دار و مدار انسان کے اپنے اعمال

پر ہے اس کے لئے اصول یہ ہے کہ ہر وہ کام، جس میں تمہارے اپنے فائدے کے ساتھ دوسروں کا فائدہ بھی مقصود ہو، انسانی ذات کی تقویت کا موجب ہوتا ہے۔ لیکن ایسا کام جس سے اپنا ذاتی فائدہ مقصود ہو (اور دوسروں کے مفاد کا خیال نہ رکھا جائے) اس کیلئے نقصان رسا ہوتا ہے۔ یہ جماعت موٹین، اسی راستے پر گامزن رہتی ہے۔

اگر ہم سے کوئی بھول چوک ہو جائے، یا نشانہ خطا ہو جائے، تو یہ چیز ہماری نشوونما کے راستے میں حائل نہ ہو۔ ہم جہالت اور استبداد کے اس بوجھ تلے نہ دب جائیں جس کے نیچے اقوام سابقہ دب گئی تھیں (اور جس سے نوع انسان کو آزاد کرانے کیلئے تیرا یہ رسول آیا ہے) (7/150)

ہم پر ایسی ذمہ داریاں عائد نہ ہوں جن کے ہم متحمل نہ ہو سکیں۔ (یعنی ہمیں ہر ذمہ داری کے مناسب قوت حاصل رہے) اگر ہم سے کہیں لغزش ہو جائے تو ہمیں اس کی توفیق ہو کہ ہم اپنے حسن عمل سے اس کے مضر اثرات کو مناسکیں۔ (11/114) ہم تمام تخریبی عناصر کے حملوں سے محفوظ رہیں۔

ہماری نشوونما کیلئے ضروری سامان و ذرائع، تیرے قانون ربوبیت کے مطابق ملتے رہیں اس لئے کہ تیرا قانون ربوبیت ہی ہمارا سرپرست اور کارساز ہے۔ اور اسی کی تائید و نصرت سے ہم حق کے مخالفین پر غلبہ اور کامیابی چاہتے ہیں۔

بارِ الہا! ہماری ان آرزوؤں کو شرف تکمیل عطا فرما! (سورہ بقرہ 286)

رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ط إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ○

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار ہمارے دلوں کو کج نہ کیجئے بعد اس کے کہ آپ ہم کو ہدایت کر چکے ہیں اور ہم کو اپنے پاس سے رحمت (خاصہ) عطا فرمائیے بلاشبہ آپ بڑے عطا فرمانے والے ہیں۔

تشریح: یہ وہ لوگ ہیں جن کی (علمی تحقیقات اور حقیقت فہمی کی کوششوں میں) ہمیشہ یہ آرزو رہی ہے کہ ان کے قلوب (قرآن کے صحیح) راہنمائی کے بعد، کسی اور طرف نہ جھک جائیں، اور ان کی قلبی اور ذہنی صلاحیتیں، اسی کی روشنی میں برومند ہوں۔ اس لئے کہ وہ جانتے ہیں کہ انسان کو اس کی صحیح منزل کی طرف راہنمائی، تنہا عقل کی رو سے نہیں مل سکتی، یہ صرف وحی کی رو سے ممکن ہے جو خدا کی طرف سے (حضرت انبیائے کرام کو) وہی طور پر ملتی تھی۔ کسب و ہنر سے حاصل نہیں کی جاسکتی۔ (سورہ آل عمران 7)

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ○

ترجمہ: اے ہمارے رب بلاشبہ آپ تمام لوگوں کو (میدانِ حشر میں) جمع کر نیوالے ہیں اس دن جس میں ذرا شک نہیں اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ وعدہ کو خلاف نہیں کرتے۔

تشریح: یہی وہ خدا کی راہنمائی ہے جس کی رو سے انسان اپنے اختلافات چھوڑ کر ایک نقطہ پر جمع ہو سکیں گے۔ یہ اس انقلابی دور

میں ہوگا جس کے واقع ہونے میں کسی قسم کا شک و شبہ نہیں اس لئے کہ یہ خدا کے قانون کے مطابق ہوگا اور خدا کے قوانین اٹل ہیں۔

اس دنیا کے علاوہ، انسانوں کا اجتماع، اخروی دنیا میں بھی ہوگا، جس کا تشبیہی بیان قرآن میں آیا ہے، لیکن انسان اپنے شعور کی موجودہ سطح پر، اس کی کیفیت کو نہیں سمجھ سکتا۔ لیکن اسی کیفیت اور حقیقت ہماری سمجھ میں آئے یا نہ آئے، اس کے وقوع ہونے میں کوئی شک و شبہ نہیں۔ (سورہ آل عمران 8)

رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَاغُفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ○

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار بلاشبہ ہم ایمان لے آئے سو آپ ہمارے گناہوں کو معاف کر دیجئے اور ہم کو عذابِ دوزخ سے بچالیجئے۔

تشریح: یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے نشوونما دینے والے کے ضابطہ قوانین کو اپنا نصب العین حیات قرار دے لیتے ہیں۔ اس کے بعد، ان کی کوشش اور آرزو یہ ہوتی ہے کہ وہ ان تمام غلط باتوں کے اثرات سے محفوظ رہیں جو مخالفین ان کے پیچھے چپکا دیتے ہیں، تاکہ ان کا دامن ان خاوار جھاڑیوں میں الجھ کر نہ رہ جائے۔ اور وہ اپنی توانائیوں اور صلاحیتوں کو تعمیری مقاصد میں صرف کر کے، زندگی کی تباہیوں سے محفوظ رہیں۔ (سورہ آل عمران 15)

اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُوتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُزِيلُ مَنْ تَشَاءُ ط بِيَدِكَ الْخَيْرُ ط إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ○ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَمِيَّتِ وَتُخْرِجُ الْمَمِيَّتِ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ○

ترجمہ: اے اللہ مالک تمام ملک کے آپ ملک جسکو چاہتے ہیں دے دیتے ہیں اور جس سے چاہتے ہیں ملک لے لیتے ہیں۔ اور جس کو آپ چاہیں غالب کر دیتے ہیں اور جسکو چاہیں پست کر دیتے ہیں آپ ہی کے اختیار میں ہے سب بھلائی، بلاشبہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والے ہیں آپ رات (کے اجزاء) کو دن میں داخل کر دیتے ہیں اور بعض فصلوں میں (دن کے اجزاء) کو رات میں داخل کر دیتے ہیں اور آپ جاندار چیز کو بے جان سے نکال دیتے ہیں اور بے جان چیز کو جاندار سے نکال دیتے ہیں اور جس کو چاہتے ہیں بے شمار رزق عطا فرماتے ہیں۔

تشریح: ان سے کہہ دو کہ دنیا میں کوئی بھی خدا کی چیتھی اولاد نہیں۔ ہر قوم کے ساتھ خدا کے قانون مشیت کے مطابق برتاؤ ہوتا ہے۔ اور وہ قانون یہ ہے کہ ہر ایک کو، اس کی سعی اور عمل کا پھل ملتا ہے (53/39) ہر ایک کے درجات اس کے اعمال کے مطابق متعین ہوتے ہیں (46/19) اس قانون کے مطابق، عزت و عظمت اور غلبہ و اقتدار اسے ملتا ہے جس میں اسکی صلاحیت

ہوتی ہے (21/105) اور جب وہ اپنے اندر ایسی تبدیلی پیدا کر لے جس سے یہ صلاحیت باقی نہ رہے، تو اس سے عزت و اقتدار چھن جاتا ہے (8/53) اس قانون کا سررشتہ خدا کے اپنے ہاتھ میں ہے اس لئے، اسے اس پر پورا پورا کنٹرول حاصل ہے کہ اس کے خلاف کچھ نہ ہونے پائے۔ (سورہ آل عمران 25)

یہ حقیقت کہ خدا کے فیصلے اس کے مقرر کردہ قانون کے مطابق ہوتے ہیں، اور ان کے خلاف کچھ نہیں ہوتا، خارجی کائنات کے نظم و نسق سے واضح ہے۔ تم دیکھو کہ وہ کس طرح اپنے مقرر کردہ قانون کے مطابق، رات کی تاریکی کو دن کے اجالے میں داخل کرتا ہے اور دن کی روشنی کو رات کی تاریکی میں لے جاتا ہے موت اور حیات کا سلسلہ کس طرح اس کے قانون کے ساتھ وابستہ ہے۔ جب زمین مردہ میں نشوونما دینے کی صلاحیت بیدار ہو جاتی ہے، تو اس سے نباتات اگتی ہے جو زندگی کا لہلہا نشان ہے۔ لیکن جب وہی پودا، اپنا رشتہ، زندگی بخش عناصر سے منقطع کر لیتا ہے، تو اس کی زندگی موت سے بدل جاتی ہے۔ لہذا، یہاں اصول یہ کارفرما ہے کہ جب اور جہاں بھی، نظام زندگی، قانون خداوندی کے مطابق ہو جائے، تو اس سے سامان زیست اس قدر فراوانی سے ملتا ہے جو تمہارے حساب و شمار سے کہیں زیادہ ہوتا ہے۔ (سورہ آل عمران 26)

رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ○

ترجمہ: اے ہمارے رب عنایت کیجئے مجھ کو خاص اپنے پاس سے کوئی اچھی اولاد پیشک آپ دعا کے بہت سننے والے ہیں۔

تشریح: اس وقت تک زکریا کے ہاں اپنی اولاد کوئی نہیں تھی۔ اس لڑکی کی پرورش سے اس کے دل میں اولاد کی خواہش بیدار ہوئی اور یہ دعائیں کر اس کے لب تک آگئی کہ اے میرے نشوونما دینے والے! مجھے بھی اپنے ہاں سے اچھی اولاد عطا فرما۔ تو دعاؤں کا سننے والا ہے۔ (سورہ آل عمران 38)

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ○

ترجمہ: اے ہمارے رب ہم ایمان لے آئے ان چیزوں (یعنی احکام) پر جو آپ نے نازل فرمائے اور پیروی اختیار کی ہم نے (ان) رسول کی سو ہم کو ان لوگوں کے ساتھ لکھ دیجئے جو تصدیق کرتے ہیں۔

تشریح: چنانچہ انہوں نے اپنے نشوونما دینے والے سے اس کا اقرار کیا کہ ہم اس ضابطہ ہدایت پر ایمان لاتے ہیں جسے تو نے نازل کیا ہے۔ ہم اس مقصد کیلئے تیرے اس رسول کے پیچھے پیچھے چلیں گے سو تو ہمیں ان میں شمار کر لے جن کی زندگیاں، اس نظام کی صداقت کی جیسی جاگتی شہادت ہوتی ہے۔ (سورہ آل عمران 52)

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَسِرِّفَاتِنَا آمُرْنَا وَتُبِّتْ أقدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ○

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار ہمارے گناہوں کو اور ہمارے کاموں میں ہمارے حد سے نکل جانے کو بخش دیجئے اور ہم کو (کفار

کے مقابلہ میں) ثابت قدم رکھیے اور ہم کو کافر لوگوں پر غالب کیجئے۔

تشریح: یہ لوگ اپنے آہنی عزم کے ساتھ آگے بڑھتے رہے۔ ان کی زبان پر اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ اے ہمارے نشوونما دینے والے! اگر ہم سے کوئی لغزش یا کوتاہی ہو جائے، یا کسی معاملہ میں ہم حد سے بڑھ جائیں تو ہمیں ہماری ان غلطیوں کے مضر اثرات سے محفوظ رکھنا، ہمیں ثابت قدم رہنے کی توفیق دینا، اور مخالفین پر غلبہ اور کامیابی عطا کرنا۔ (سورہ ال عمران 146)

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا جُ سُبُخْنِكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ○ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ط وَمَا الظَّالِمِينَ مِن أَنْصَارٍ ○

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار! اپنے اس مخلوق کو لایعنی پیدا نہیں کیا ہم آپ کو منزہ سمجھتے ہیں سو ہم کو عذاب دوزخ سے بچالیجئے اے ہمارے پروردگار! بے شبہ آپ (جس کو دوزخ میں داخل کریں اس کو واقعی رسوا ہی کر دیا) اور ایسے بے انصافوں کا کوئی ساتھ دینے والا نہیں۔

تشریح: اے ہمارے نشوونما دینے والے! تو نے اس کا رگہ ہستی کو نہ تو عبث اور بیکار پیدا کیا ہے اور نہ ہی تخریبی نتائج مرتب کرنے کیلئے۔ تیری ذات اس سے بہت بعید ہے کہ تو کسی شے کو بے مقصد اور بلاغرض و غایت، یا تخریبی نتائج مرتب پیدا کرنے کیلئے پیدا کر دے (یہ ہماری کم علمی اور کوتاہ نگہی ہے کہ ہم تحقیق سے کام نہیں لیتے اور اس طرح اشیائے کائنات کے نفع بخش پہلوؤں سے بے خبر رہ کر عذاب کی زندگی بسر کرتے ہیں) تو ہمیں توفیق عطا فرما کہ ہم (علمی تحقیقات اور عملی تجربات کے بعد اشیائے کائنات سے صحیح صحیح فائدہ اٹھائیں اور اس طرح) تباہ کن عذاب کی زندگی سے محفوظ رہیں۔ جو قوم میں اس قسم کی تحقیقات نہ کرنے سے، اشیائے کائنات کی نفع بخشہوں سے محروم رہتی ہیں، ان کی سعی اور عمل کی کھیتیاں جھلس کر رہ جاتی ہیں اور وہ ذلت و خواری کی زندگی بسر کرتی ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ ایسی ذلیل و خوار قوموں کا کوئی یار و مددگار نہیں ہوتا۔ (سورہ ال عمران 191-190)

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ○ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْآبِرَارِ ○ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا عَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادِ ○

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار! ہم نے ایک پکارنے والے کو سنا کہ وہ ایمان لانے کے واسطے اعلان کر رہے ہیں کہ تم اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ سو ہم ایمان لے آئے اے ہمارے پروردگار! پھر ہمارے گناہوں کو بھی معاف فرما دیجئے اور ہماری بدیوں کو بھی ہم سے زائل کر دیجئے اور ہم کو نیک لوگوں کے ساتھ موت دیجئے۔ اے ہمارے پروردگار! ہم کو وہ چیز بھی دیجئے جس کا ہم سے اپنے پیغمبروں کی معرفت اپنے وعدہ فرمایا ہے اور ہم کو قیامت کے روز رسوا نہ کیجئے اور یقیناً آپ تو وعدہ خلافی نہیں کرتے۔

تشریح: لیکن یہ بھی ضروری ہے کہ فطرت کی قوتوں کو مسخر کر کے، انہیں دنیا کی تباہی کیلئے استعمال نہ کیا جائے، بلکہ نوع انسان کی ربوبیت عامہ کیلئے صرف میں لایا جائے۔ یہ وہی قوم کر سکتی ہے جو خدا کی رہنمائی پر ایمان رکھے۔

لہذا ان ارباب عقل و بصیرت کی پکار یہ بھی ہوتی ہے کہ اے ہمارے نشوونما دینے والے! ہم نے ایک پکارنے والے کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ آؤ! اپنے نشوونما دینے والے کے قانون کی صداقت کو تسلیم کرو، اور اسے اپنی زندگی کا نصب العین بناؤ۔ ہم نے اس دعوت پر لبیک کہا اور خدا کے قانون کی صداقت پر ایمان لے آئے۔

اس کے بعد ان صاحبان عقل و ایمان کے سینے میں اس قسم کی آرزوئیں بیدار ہوتی ہیں کہ اے ہمارے نشوونما دینے والے! ہم سے اگر کوئی بھول چوک ہو جائے تو اس کی مضرت رساں نتائج سے ہمیں محفوظ رکھنا۔ (2/286)

ہماری چھوٹی موٹی کوتاہیوں اور تدبیری ناہمواریوں کے اثرات مٹاتے رہنا۔

اور ہمارا انجام ان لوگوں کی رفاقت اور معیت میں کرنا، جن کے سامنے زندگی کی وسعت اور کشادگی راہیں کھل چکی ہیں۔

(سورہ ال عمران 192)

اے ہمارے نشوونما دینے والے! تو نے ہم سے اپنے رسولوں کے ذریعے، جن خوشگوار یوں اور سرفراز یوں کا وعدہ کیا ہے ان سے ہمیں بہرہ یاب کرنا۔ اور ایسا نہ کرنا کہ اعمال کے ظہور نتائج کے وقت ہم ذلیل و خوار ہو جائیں۔ ہمیں یقین ہے کہ تو وعدہ خلافی نہیں کیا کرتا۔ تیرا قانون صحیح نتیجہ مرتب کر کے رہتا ہے۔ (سورہ ال عمران 193)

رَبَّنَا آمِنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ○

ترجمہ: اے ہمارے رب ہم مسلمان ہو گئے تو ہم کو بھی ان لوگوں کے ساتھ لکھ دیجئے جو تصدیق کرتے ہیں۔

تشریح: یہی وجہ ہے کہ جب وہ قرآن کریم کی آیات سنتے ہیں تو ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے ہیں۔ اس لئے کہ ان آیات میں انہیں حقیقت بے نقاب نظر آ جاتی ہے اور وہ اسے فوراً پہچان لیتے ہیں۔ اور پکار اٹھتے ہیں کہ اے ہمارے نشوونما دینے والے! ہم اس پر ایمان لاتے ہیں سو تو ہمارا شمار بھی اس جماعت میں کر لے جو حق کی نگہبان اور نوع انسان کے اعمال کی نگران ہے۔ (سورہ المائدہ 83)

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا سَكَّةَ وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ○

ترجمہ: اے ہمارے رب ہم نے بڑا نقصان کیا اور اگر آپ ہماری مغفرت نہ کریں گے اور ہم پر رحم نہ کریں گے تو واقعی ہمارا بڑا نقصان ہو جائے گا۔

تشریح: انہوں نے (مرد و عورت نے) کہا اے ہمارے نشوونما دینے والے! ہم نے آپ پر ظلم کیا (جو تیری بات نہ مانی) اگر

تیری طرف سے ہماری حفاظت اور مرحمت کا انتظام نہ ہوا، تو ہم تباہ و برباد ہو جائیں گے۔ (سورہ الاعراف 23)

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ○

ترجمہ: اے ہمارے رب، ہمکو ان ظالم لوگوں کے ساتھ شامل نہ کیجئے۔

تشریح: یہ لوگ (جو ہنوز انتظار میں تھے) جب ان لوگوں کی حالت پر نظر ڈالیں گے جو جہنمی معاشرہ کے عذاب میں گرفتار ہونگے

، تو وہ (فوری فیصلہ کریں گے اور) پکاراٹھیں گے کہ اے ہمارے نشوونما دینے والے! ہم لوگوں کے ساتھ نہیں بننا چاہتے

جنہوں نے تیرے قوانین سے سرکشی اختیار کر رکھی ہے۔ (سورہ الاعراف 47)

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ○

ترجمہ: اے ہمارے رب ہمارے اوپر صبر کا فیضان فرما اور ہماری جان حالتِ اسلام پر نکالنے۔

تشریح: تم ہمارے خلاف اس کے سوا اور کون سا جرم عائد کر سکتے ہو کہ جب ہمارے سامنے ہمارے نشوونما دینے والے کی کھلی

کھلی آیات آگئیں تو ہم نے انہیں سچا تسلیم کر لیا (اگر یہ جرم ہے تو ہم بدل و جان اس جرم کے اقبالی ہیں) ہم تم سے کوئی عرض

و معروض نہیں کرنا چاہتے۔ ہم صرف اپنے نشوونما دینے والے سے دعا کرتے ہیں کہ وہ ہمارے دلوں کو صبر و استقامت سے لبریز

کردے اور ہمیں اس حالت میں موت دے کہ ہم اس کے احکام کے سامنے جھکے ہوئے ہوں۔ (سورہ الاعراف 126)

أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ○ وَاسْتَبْ لِنَافِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هَذَا إِلَيْكَ ط

ترجمہ: آپ ہی تو ہمارے خبرگیر ہیں، ہم پر مغفرت اور رحم فرمائیے اور آپ سب معافی دینے والوں سے زیادہ اچھے ہیں اور ہم

لوگوں کے نام دنیا میں نیک حالی لکھ دیجئے اور آخرت میں بھی ہم آپ کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

تشریح: اور موسیٰؑ نے اپنی قوم میں سے ستر آدمی ہمارے مقرر کردہ وقت کیلئے چنے (2/55) جب انہیں سخت زلزلے نے آ پکڑا

تو موسیٰؑ نے عرض کیا کہ اے میرے نشوونما دینے والے! اگر تو چاہتا تو مجھے اور ان لوگوں کو اس سے پیشتر ہی (جب ان لوگوں یہ

سوال کیا تھا۔ ہلاک کر دیتا) لیکن جب تو نے ایسا نہ کیا تو اس سے ظاہر ہے کہ تیری مشیت یہی تھی کہ ہم اس طرح ہلاک نہ ہوں تو

اب (کیا تو اس بات کی وجہ سے جو ہم میں سے کچھ بیوقوف لوگ کر بیٹھے ہیں، ہمیں ہلاک کر دے گا؟ معلوم ہوتا ہے کہ یہ زلزلہ

انگیزی، ہماری ہلاکت کیلئے نہیں بلکہ یہ دیکھنے کیلئے ہے کہ ہم میں حوادث برداشت کرنے کی کس قدر صلاحیت آچکی ہے) تاکہ ہم

اپنے متعلق کسی غلط اندازے میں نہ رہیں) ہمیں معلوم ہے کہ اس قسم کے مقامات بڑے نازک ہوتے ہیں۔ ایسے نازک کہ عقل

و فکر سے کام نہ لینے والے لوگ، انہی سے غلط راستوں پر پڑ جاتے ہیں اور دوسرے لوگوں کا قدم صحیح راستے کی طرف اٹھ جاتا ہے۔

بہر حال، تو ہمارا کارساز اور سرپرست ہے۔ ہم سے جو غلطی ہوگئی ہے اس کے مضر نتائج سے ہماری حفاظت اور مرحمت کا سامان کر

دے۔ اس لئے کہ سب سے بہتر سامان حفاظت عطا کرنے والا تیرا ہی قانون ربوبیت ہے۔ (سورہ الاعراف 155)

اور ہمارے لئے اس دنیا کی زندگی میں بھی خوشگوریاں پیدا کر دے اور مستقبل کی زندگی میں بھی۔ اس لئے کہ ہم تیری طرف رجوع کرتے ہیں۔ اس پر خدا نے کہا کہ میری طرف سے تباہی میرے قانون مشیت کے مطابق صرف اس پر آتی ہے (جو میرے قوانین کی خلاف ورزی کرتا ہے۔ ورنہ) میرا عام پروگرام یہی ہے کہ کائنات کی ہر شے، نشوونما حاصل کر کے اپنی تکمیل تک پہنچ جائے (تم دیکھتے ہو کہ خارجی کائنات میں میرا یہ نظام ربوبیت و رحمت کس طرح کار فرما ہے۔ اسی طرح انسانوں کی دنیا میں) یہ ربوبیت انہیں مل سکتی ہے جو زندگی کی تباہیوں سے بچنا چاہیں اور دوسروں کی نشوونما کا سامان بہم پہنچائیں یعنی وہ لوگ جو ہمارے قوانین کی صداقت پر پورا یقین رکھیں۔ (سورہ الاعراف 156)

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

ترجمہ: اے ہمارے پروردگار ہم کو ان ظالم لوگوں کا ٹخنہ مشق نہ بنا اور ہم کو اپنی رحمت کا صدقہ ان کافروں سے نجات دے۔

تشریح: انہوں نے کہا کہ (آپ مطمئن رہئے) ہم ان قوانین پر پورا پورا بھروسہ رکھیں گے پھر انہوں نے اپنے نشوونما دینے والے (خدا) کے حضور اپنی یہ آرزو پیش کی کہ تو ہمیں اس سے محفوظ رکھ کر ہم فریق مخالف کے جو دستم کا ٹخنہ مشق بن جائیں۔ (سورہ یونس 85)

تو ہمیں اپنی رحمت سے، اس لوگوں کے ہتھیار استبداد سے نجات دلا جو قانون حق و انصاف سے سرکشی برت رہے ہیں۔ (سورہ یونس 86)

فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَفِ اَنْتَ وَلِيٌّ فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ج تَوْفِىْ مُسْلِمًا وَّالْحَقِّىْ بِالصُّلْحِىْنَ ۝

ترجمہ: اے خالق آسمانوں اور زمین کے آپ میرے کارساز ہیں دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی مجھ کو پوری فرمانبرداری کی حالت میں دنیا سے اٹھا لیجئے اور مجھ کو خاص نیک بندوں میں شامل کر لیجئے۔

تشریح: (ان تمام گزشتہ واقعات کی یاد سے، یوسف کے دل میں تشکر و امتنان کے جذبات موجزن ہو گئے۔ اور اس نے بحضور رب العزت عرض کیا کہ) اے میرے نشوونما دینے والے! تیرا کتابزاد احسان ہے کہ تو نے مجھے اس قدر اختیارات اور اقتدار کا مالک بنا دیا۔ مجھے تدبیر امور اور عاقبت اندیشی کا علم و سلیقہ عطا فرمادیا۔

اے کائنات کے پیدا کرنے والے! تو ہی حال اور مستقبل۔ دنیا اور آخرت میں میرا کارساز و رفیق ہے۔ مجھے توفیق عطا فرما کہ میری ساری زندگی تیرے قوانین کی اطاعت میں گزرے اور میرا شمار ان خوش بخت لوگوں میں ہو جن کے سب کام سنور گئے ہوں۔ (سورہ یوسف 101)